

SAOUZELOUNG

Les *Echos* ont voté
Les *Echos* ont manifesté
Car chacun a pu voir
Le silence et ses désastres
L'abstention et ses ravages
Quand on ne choisit plus,
Quand on est obligé !
Les *Echos* enquêtent,
Écoutent, accueillent,
Vous permettent de comprendre
De décider de votre avenir
Quand il est menacé
Par le secret, les enjeux,
Les yeux fermés.
Les *Echos* écoutent
Quand les jeunes se regroupent
Et réparent les vélos
Quand le quartier s'engage
Les repas de rues fleurissent
Et les fêtes réunissent
Des voisins et des amis.
C'est la démocratie familiale
Responsable et vivante
Soucieuse de ses lendemains.

Echos

de Rangueil

N° 39

JUIN 2002

Gratuit

L'Atelier cycle de l'ASE

Dans le cadre de sa délégation de mission de service public (action sociale départementale) auprès de jeunes âgés de 11 à 20 ans, résidant dans le quartier, l'Association socio-éducative de Toulouse Sud-Est a mis en place, depuis mars 2001, un atelier de mécanique vélo. Cinquante adolescents d'une moyenne d'âge de 13 ans ont pu lors des séances du mercredi après-midi (14h-18h) acquérir des notions de mécanique cycle. L'accueil est assuré par un mécanicien et un éducateur de l'association. L'inscription gratuite obligatoire se fait sur la base du volontariat. Elle implique que l'adolescent, en contrepartie du service rendu (formation, réparation de son cycle, fournitures de pièces...), s'engage à soutenir des actions de l'association (réparation de cycles pour la constitution d'un stock ser-

vant à alimenter un prêt en direction d'un public en voie d'insertion, maintenance de vélos d'associations locales, réparations individuelles à l'occasion de sorties festives...).

Parallèlement à l'atelier du mercredi, des projets collectifs sont envisageables. Par exemple, la seconde semaine des congés de Pâques 2002, un petit groupe s'est retrouvé tous les après-midi pour réaliser un tandem, à partir de matériel de récupération. Cette réalisation complexe par ses aspects techniques bien particuliers (découpe, soudage, assemblage, peinture...) pourra être utilisée lors de manifestations de quartier.



Renseignements et contact au secrétariat de l'A.S.E. Toulouse Sud-Est
27, rue Jeanne Marvig 31400 - 05 62 26 61 19 - Pour l'association, Philippe Mora.

Juin en Fête : memento

31 mai, 1^{er} et 2 juin : Escale est toujours sur notre quartier (voir calendrier).
7 juin : Repas de rue et de quartier (voir article et calendrier).
8 juin : Avec le Comité des fêtes : " aimons notre quartier " et fête de la ludothèque, sur le thème de l'Europe (voir calendrier)
21 juin : Fête de la Musique (voir calendrier)
29 juin : Fête de la section Danse du FJEP (voir article)

Commissions Consultatives de Quartier

Les 25 et 30 avril derniers ont eu lieu les réunions préliminaires à la mise en place des Commissions Consultatives de Quartier pour les quartiers 10 (Empalot, St Agne, Rangueil, Pourville) et 9 (Montaudran, La Terrasse, Pont des demoiselles, Sauzelong). Au total, sur Toulouse, il y aura 17 commissions. Le découpage des quartiers suit celui des cantons (c'est pourquoi Sauzelong et Rangueil se retrouvent dans des commissions différentes). Basées sur la loi du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité, ces commissions ont pour objectif de dégager des priorités d'équipement ou d'aménagement de quartier avec la participation active de leurs habitants. La concertation doit être globale. L'expression des besoins du (des) quartier(s) doit être partagée par tous. Ces commissions ont un rôle consultatif et sont composées des représentants des associations locales et de personnalités représentatives de la vie du quartier.

Comité de rédaction:

Isabelle Bouvier, Brigitte Bouzat, Jean-Marc Chéron,
Annie Conter, Gérard de Murez,
Pierre Patin, Xavier Passot,

Yves et Marie-Hélène Roques, Nicole Sicard,
Jean Verdier. *Fondateur* : **André Cartier**.
Périodicité bimestrielle.

Permanence le jeudi de 18 à 19 h 30

Maison de Quartier Rangueil Saouzeloung
Tél. 05 61 25 49 26

19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse
CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

Tirage : 3500 ex. — Imprimerie COREP
125, route de Narbonne - Tél. 05 62 88 91 88

Repas de rue

Comme nous vous l'avions déjà annoncé dans notre précédent numéro, c'est ce vendredi 7 juin qu'auront lieu les repas de rue dans toute la France, et il y en aura plusieurs dans notre quartier : rue Tarissan, rue Sizabuire, rue de Luchon ... Si vos voisins vous ont déjà averti de cet événement, rejoignez-les le 7 au soir ; sinon, il n'est peut être pas trop tard pour réunir un petit groupe de voisins, organiser rapidement les préparatifs et vous installer dans la rue pour un repas festif, avec ce que chacun apportera. Ne ratez pas cette occasion exceptionnelle de cultiver vos relations de voisinage dans une atmosphère détendue.

X.P.

Cette année, **rue de Luchon**, il aura lieu le 14 juin.

Le Comité de Quartier Saint-Agne-Niel organise le 21 juin 2002, à partir de 20 heures, sur la place de l'église Sainte Germaine, son premier repas de quartier. Menu : crudités, cassoulet, croustade, vin et café. Le prix du repas est fixé à 10 euros, gratuit pour les enfants de moins de 6 ans, demi-tarif pour les enfants de 6 à 12 ans. Venez nombreux, l'ambiance sera assurée par différents groupes musicaux et chanteurs de rue. Pour toute inscription, s'adresser à : Martine Coiffure, 45 av. de l'URSS - tél. : 05 61 53 09 55.

Guy Valette

Fête de la Musique

Depuis 1996, la fête de la musique a lieu, dans notre quartier, sur l'initiative et grâce à l'investissement d'habitants ou d'artiste locaux. Alors, avis aux amateurs...pour que l'édition 2002 devienne une réalité ! La Maison de Quartier jouera son rôle (accueil et collecte des différentes initiatives), et mettra à disposition des moyens municipaux pour la fête soit réussie. Elle ne peut, à elle seule, décider d'une programmation pour la soirée du 21 juin, car cette manifestation n'est pas institutionnelle. Au contraire, il s'agit un peu d'une « auberge espagnole musicale » qui vaut par ce que les talents d'un soir y apportent.

Fête de la danse le 29 juin rue de Nîmes

La section Danse du Foyer de Jeunes et d'Education Populaire de Sauzelong Ranguel fête la fin de l'année le 29 juin au Foyer de la rue de Nîmes. Nous avons imaginé un spectacle de plein air pour terminer nos activités. Ce sera une façon de nous retrouver avec d'autres associations et les habitants du quartier. Danse, football, chansons et buffet pour commencer les vacances, continuer l'été, présenter notre travail et partager un moment d'amitié.

Cathy Riou

Pour la sécurité des vélos avenue de Ranguel.

Savez-vous qu'à l'heure matinale de rentrée des cours à l'Université de Ranguel et au lycée Bellevue, il passe 1 vélo toutes les 4 à 6 secondes dans l'avenue de Ranguel soit 1 vélo pour 2 voitures! Grâce à l'effort de l'Association Vélo et la bonne volonté des 9 administrations qui gèrent le Campus, on dénombre plus de 1500 vélos solidement sécurisés sur des arceaux installés ces dernières années. C'est pourquoi ce mode de locomotion commode et imbattable du point de vue économique, a été adopté par beaucoup. Cependant un réel danger d'accident persiste dû à la carence en pistes cyclables. La municipalité a déjà aménagé sur quelques centaines de mètres de bonnes pistes en site propre, séparées des voitures, mais c'est insuffisant : il faut une continuité de l'entrée du Campus jusqu'à l'avenue de l'URSS, faisable à condition que la Mairie débloque les crédits suffisants pour élargir l'avenue en démolissant la maison du 114, vide depuis des

années et frappée d'alignement, en utilisant une partie du pont sur la rocade pour les piétons et les vélos, en réduisant des terre-pleins et quelques trottoirs et en regoudronnant l'avenue, parfois en bien mauvais état.



Une manifestation des cyclistes de l'Association Vélo s'est rendue de la place du Capitole à Ranguel et retour, le samedi 4 mai, pour attirer l'attention des pouvoirs publics et faire ressortir les dossiers de ces demandes plusieurs fois déposés et encore sans réponse satisfaisante. Forte de ses 600 adhérents dont plusieurs administrateurs habitent à Ranguel, cette association a déjà obtenu des aménagements remarquables mais doit continuer à maintenir sa pression auprès des administrations. N'hésitez pas à participer à notre action.

Michel Sicard,

pour l'Association Vélo (2 rue Bernard Mulé 31400 Toulouse).



Défilé de carnaval

Dès le début, je me suis dit que j'allais bien m'amuser. Déguisé en Égyptien (costume fabriqué avec mes parents), j'ai suivi le défilé en lançant des confettis. Je me suis amusé comme un fou avec mes copains. En gros, c'était GÉNIAL!!!

Victor, 9 ans,



Maison des Victimes

Faisant suite à des articles parus dans *La Dépêche* et *Tout Toulouse* concernant la Maison des Victimes, je tiens à préciser que nous n'avons rien à voir avec certaines organisations sectaires. Nous étions une association totalement bénévole, ce qui a fortement déplu à l'ordre des avocats. Ces derniers ont d'ailleurs été déboutés.

Madame Coma

Librairie Ellipses

251 rte. de Narbonne

Tél : 05 61 55 49 67—Fax : 05 62 17 00 60

L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro 3 livres qu'elle a particulièrement aimés.

Le Kinkajou

Kyle Toy Mainé petit joueur de tympanon,



végète dans le Tennessee, jusqu'au jour où il hérite d'une auberge dans le bucolique Vermont. C'est le départ pour une nouvelle vie. Le Kinkajou, qui comme la plupart des romans de Trevor Ferguson, repose sur un

lit de catastrophes d'enfance et de tragédies familiales, est une composition romanesque jubilatoire.

Les mille maisons du rêve et de la terreur
En persan, " mille maisons " désigne le labyrinthe, cette étendue où issue et impasse se confondent ; le temps s'arrête, l'obscurité et la terreur s'installent.



Au temps des dictatures, Kaboul et l'Afghanistan tout entier n'étaient-ils pas ce labyrinthe ? Cinq personnages

essaient d'échapper à la terreur dans ce roman d'Atiq Rahimi, l'auteur de Terre et cendres

Les secrets d'Aramanth



Dans la cité d'Aramanth, chacun ne vit que pour les périodiques examens qui garantissent à l'individu bien-être et promotion sociale en cas de réussite, ou le condamnent à la pauvreté

et au mépris général en cas d'échec. Mais un jour, Ksetrel se rebelle contre ce système.... Pour les jeunes à partir de 11 ans.

Une Escale culturelle dans notre quartier

Dans le cadre de la manifestation Escale, qui se tient en partie à Rangueil, a eu lieu le 20 mai un forum-débat autour de l'action culturelle dans le quartier. Malgré l'invitation large et la volonté d'y associer les habitants de Rangueil, seuls quelques-uns et Les Echos de Rangueil sont venus échanger avec le COUAC (COLlectif Urgences des Acteurs Culturels qui regroupe des équipes artistiques ainsi que des structures comme Mix'art-Myrys, le Takticollectif, la Fédercies) et Patrick Giorgi (responsable de la Maison de Quartier), initiateur de la rencontre.

Les participants ont tous souligné la nécessité d'action culturelle dans les quartiers, car la culture permet de se rencontrer, d'apprendre à mieux se connaître, de s'accepter, et de résister à l'isolement et à la peur de l'autre. Elle permet aussi, comme l'a rappelé une éducatrice du quartier, de mieux comprendre le monde dans lequel nous vivons et de mieux saisir le sens de nos actes. Dans le contexte actuel de non-engagement des citoyen-ne-s (syndicaliste, politique, associatif...), la réappropriation de la culture par tous paraît d'autant plus urgent. Mais la route est longue... Par exemple, les équipes artistiques d'Escale soulignent qu'il y a eu peu de gens du quartier aux représentations. Sans doute la communication n'a pas été bien menée. Les Echos de Rangueil soulignent qu'il faut être plus provocateur : défiler dans les rues avec une parade ou une voiture-annonce, tracter sur le marché, à la sortie de la poste aux heures de pointe. L'expérience des uns et des autres montre aussi qu'un travail de sensibilisation au préalable est indispensable. Les équipes artistiques et Patrick Giorgi avaient réellement la volonté de mener ce genre d'action ; pourtant elles n'ont pas pu aboutir. On se heurte là à un problème crucial : le manque de moyens humains. En effet, pour mener une action culturelle, s'il faut des moyens financiers, cela est loin de suffire ; la rencontre se fait avec le temps, le dialogue se construit lentement, donc la confiance aussi, et au prix d'un effort permanent de la part des acteurs culturels.

C'est pourquoi le Couac rappelle l'importance d'une présence artistique tout au long de l'année dans le quartier, dont l'action vers les habitants doit indispensablement s'appuyer sur les associations et les structures de terrain. A Rangueil, la Maison de Quartier projette déjà de consacrer le mois de septembre à une résidence d'artistes. Escale aura-t-elle eu au moins le mérite de poser un premier acte dans la construction d'une action culturelle concertée et globale dans le quartier ?

Stéphane Barel

Invasion de tigres au bord du canal

Des promeneurs ou cyclistes ont été assaillis sous les platanes du canal par de nombreux tigres venus s'aggriper à leurs vêtements ou à leurs cheveux. Souvent confondu avec un modeste moucheron, le "tigre du platane", alias *Corythucha ciliata* (Hémiptère Tingidé), est un tout petit insecte de 3 à 4 mm qui colonise les platanes du canal du Midi par millions (ou millions ?) depuis plusieurs années (voir schéma ci-dessous, très agrandi !). Présent en Italie depuis 1964 au moins, remarqué pour la première fois en France à Antibes en août 1975, *Corythucha ciliata* est un immigrant américain, une punaise envahissante qui se nourrit en ponctionnant les feuilles. Occupant une niche écologique vide, à peu près dépourvu d'ennemis naturels, le succès de cet insecte n'est limité que par les conditions climatiques. Trois générations se développent, à la face inférieure des feuilles du platane, où l'on peut trouver tous les stades : œufs, larves, imagos ; les punaises se réfugient sous les écorces pour hiverner. Nos pauvres platanes sont bien vulnérables devant ces attaquants en surnombre. Quant aux cyclistes, s'ils ne veulent pas prendre des tigres dans les yeux, ils sont contraints au port de lunettes protectrices. Maintenant, vous ne confondrez plus les tigres et les mouchérons !

XP (d'après le serveur web de l'INRA www.inra.fr/)

Printemps des poètes

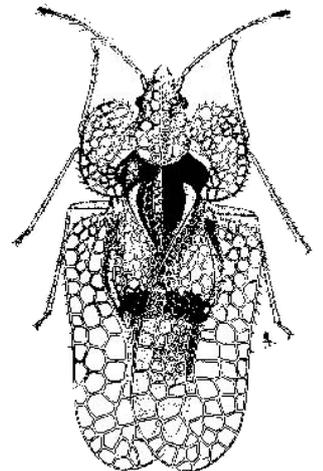
Dans le cadre des concours de poésie initiés par la Mairie de Toulouse et la Bibliothèque Municipale, a été décerné un prix spécial. Pour la catégorie des moins de 12 ans, voici :

En souvenir d'AZF

Des pointes de flèche en furie,
Découpaient le vacarme énorme
En milliards de débris
De lumière éclatée, dispersée, perdue.

Cuits ou crevés, fêlés, leur échos
Durent encore
Traînant par terre avec des chiffons
Déchirés,
A côté des fleurs cassées du jardin.

Yann Cana



C.R.I.T.I.C. à Rangueil, A propos d'AZF

Le Comité de Quartier de Rangueil-Sauzelong a accueilli le 25 avril les membres de l'association CRITIC (Contrôle des Risques Industriels et Technologiques par des Initiatives Citoyennes) afin d'être éclairé sur les conséquences des décisions concernant le pôle chimique. En effet, l'objectif de CRITIC est de recueillir et de diffuser des informations fiables, contrôlées par des personnalités scientifiques, politiques et syndicales. Dans cette optique, Henri Farreny présente et commente la situation depuis 1989. Les risques inhérents au site proviennent de nombreux gaz toxiques, des produits inflammables et explosifs. Or, les seuls risques retenus il y a dix ans étaient liés à l'ammoniac, au chlore, au phosgène. Chacun sait que le nitrate d'ammonium - non répertorié - a provoqué le sinistre ! Premier couac !

Un deuxième concerne la "zone de protection de l'urbanisation" : elle occupe 5 km² que les stocks de phosgène, de chlore, d'ammoniac et de nitrate d'ammonium pourraient faire basculer dans l'horreur. Par exemple, un rayon de 900 m délimite un cercle officiel de danger autour du stock de phosgène de l'usine Tolochimie. Sur le périmètre du cercle, en cas d'"accident de référence" (très arbitrairement minoré) un individu a une "chance" sur deux de mourir. La "zone de protection de l'urbanisation" est composée de plusieurs cercles de danger semblables à celui-ci. Plus on pénètre dans cette zone, plus la probabilité de succomber augmente (on estime qu'une concentration d'environ 4 g de phosgène par m³ d'air tue un homme en une minute ; le stock de phosgène autorisé à la SNPE était de 200 tonnes, celui de Tolochimie 20 tonnes). De vrais risques de massacre de masse !

Troisième couac : la réglementation d'avant 1989 précisait qu'il fallait prendre en compte les causes externes, comme les chutes d'avion, la malveillance, les vents dominants. La mise à jour des dangers devait être régulière, chaque plan d'urgence devait être réactualisé tous les 5 ans. Ces règles ne furent jamais respectées.

Dernier point et non des moindres : des lieux très fréquentés tels que l'Institut de Génie Chimique ou la discothèque Le Bikini étaient dans la "zone de protection de l'urbanisation". Les documents justifiant les zones ont été occultés pour protéger des intérêts financiers privés ou

publics (ministère de La Défense) et cacher le danger aux populations. Conclusion d'H. Farreny : l'Etat a refusé de faire appliquer les règles qu'il a lui-même promulguées !

Après l'exposé, le débat s'engage : - Reste-t-il des produits dangereux ? - L'ammoniac et le chlore ont été évacués plus rapidement que le phosgène car il faut pour ce dernier une autorisation spéciale. On ne sait où sont allés ces produits. Il y avait 126 conteneurs de phosgène à quai le jour de l'explosion. L'INERIS a précisé en janvier qu'un seul suffisait à mettre en danger de mort la ville entière. Et 126 ? - Quelle est la responsabilité de l'Etat, de la mairie ? - Celle de la municipalité est faible. Elle a le droit de construire tout autour de la "zone de protection de l'urbanisation". Les communes de Pechbusque, Ramonville, Vieille-Toulouse ont régulièrement lutté contre les extensions de risques. Les communes de Portet-sur-Garonne (dont le maire est un ancien ingénieur de l'ONIA) et de Toulouse ont accepté systématiquement le maintien et même les extensions de risques, répond H. Farreny. Un participant se demande si le souci de rentabilité ne l'a pas emporté, dans une gestion purement économique de la sécurité. Celle-ci ne semblait plus un poste prioritaire. Le nitrate d'ammonium était quelque peu délaissé au profit du chlore et du phosgène. De simples citoyens sans formation scientifique auraient pu alerter l'industriel tant cela paraissait évident ! H. Farreny confirme qu'il n'est pas besoin d'être spécialiste. Certaines instances proposent même des formations à des citoyens tirés au sort qui sont ensuite invités à donner leur avis. Voilà un excellent exemple de démocratie participative... si l'Etat tient compte des avis formulés ! CRITIC insiste sur le fait que les citoyens doivent reprendre leur place pour arriver à être entendus. On doit tout faire pour réduire les risques et les risques résiduels doivent être démocratiquement contrôlés ! Ces risques ne doivent pas sortir des frontières des usines. Pour être sûr que l'Etat ne mentira plus, il faut créer une structure citoyenne élue, respectée. Il y va de l'avenir de notre quartier, de notre ville, des valeurs qui fondent notre démocratie.

H.F et RMH

suite de la page 1

Commissions consultatives de quartier

Toutes les réunions préliminaires sont actuellement coordonnées par M. Moudenc. Des chefs de projets sont déjà nommés pour chaque commission : M. Rapatel pour le secteur 9 et M. Regagniot pour le secteur 10.

Le travail se fera en plusieurs phases : recueil des attentes, état des lieux et diagnostic des équipements publics dans une monographie (document disponible courant septembre 2002), schéma d'équipement puis schéma de développement.

Le projet s'organisera thématiquement en groupes de travail.

L'objectif est de dégager des priorités qui pourront se concrétiser dans un délai relativement court (de l'ordre de l'année).

Actuellement, plus d'une cinquantaine d'associations sont partie prenante du projet dans chaque commission. Si vous estimez que votre

association a toute sa place au sein d'une telle structure, prenez contact avec M. Moudenc avant la mise en place officielle des commissions qui sera votée en conseil municipal le 21 juin prochain.

Denise D. et Jean C.

NDLR : Il est regrettable que notre quartier de Rangueil-Sauzelong soit partagé entre deux commissions consultatives, situées de part et d'autre de l'avenue du Lauragais. Cela résulte de ce que les quartiers municipaux ont été calqués sur les circonscriptions cantonales, lesquelles ne correspondent pas, ici, à des unités de vie. Pour rendre davantage compte des réalités locales, le conseil municipal aurait mieux fait de fonder son découpage sur celui des "grands quartiers" de l'Insee : la frontière de l'avenue du Lauragais aurait alors été déplacée au canal du Midi.

jeunes

Foyer des jeunes

C'est au 62 rue de Nîmes que l'on peut voir les jeunes se retrouver en fin de journée. Ce bâtiment préfabriqué bien connu des habitants du quartier abritait déjà le Club de Foot, le Club de Danse et l'Amicale de Rangueil. Maintenant, s'y trouve en sus un espace plus ou moins grand pour les adolescents.

Plus ou moins grand selon que les activités se déroulent à l'intérieur (billard, baby-foot, jeux de cartes ou de société) ou à l'extérieur (ping-pong, baby-foot encore ou tables rondes). Car, si c'est un lieu pour se défouler,



c'est aussi un lieu pour discuter. Certains jouent, d'autres observent, d'autres encore se confient.

Il y a de la place pour tout le monde lors de ce que l'on appelle « l'accueil détente ». Ce qui n'est pas le cas pour les activités extérieures, le nombre de places étant limité la plupart du temps à 7 jeunes pour des raisons de logistique (minibus). Un certain nombre d'activités a pu être mis en place, la dernière en date étant le chantier peinture à la ferme équestre de Sesquières du 8 au 12 avril.

Les jeunes, l'ASE et le Comité de quartier

La jeunesse est-elle plus difficile à vivre aujourd'hui qu'il y a un siècle ?

Dans les sociétés rurales cloisonnées et dans les milieux urbains non favorisés, alors largement majoritaires, le passage de l'enfance à l'âge adulte n'était pas un sujet de préoccupation. Des codes sociaux, oppressifs et non discutables, déterminaient ce que chacun devait faire à chaque moment de sa vie. Depuis, la société a profondément évolué : les horizons se sont élargis et les repères sociaux se sont diversifiés mais en devenant parfois contradictoires. Pour devenir adulte, il faut maintenant traverser l'adolescence, période de construction d'une personnalité autonome au travers de choix multiples. Période certainement très féconde, parfois exaltante, mais jamais facile – quelquefois très difficile – à vivre. Les plus vulnérables peuvent se marginaliser et aller jusqu'à s'enfoncer dans la délinquance.

Pour prévenir ces dérives, des clubs de prévention ont été créés dans les quartiers où les risques d'inadaptations sociales étaient les plus élevés. Le club couvrant notre quartier, l'Association socio-éducative de Toulouse sud-est (ASE), a toujours considéré que ses actions n'avaient de sens que si elles étaient coordonnées avec d'autres activités plus générales au profit de jeunes gérant mieux leur adolescence. L'ASE entretient donc des relations suivies avec des structures de quartier, dont notre Comité de quartier. Depuis leur parution, elle a soutenu les *Échos de Rangueil*, revue visant à resserrer les liens sociaux entre tous les habitants du quartier.

Au cours de son assemblée générale du 4 avril et de la réunion de son conseil d'administration du 29 avril, l'ASE a décidé d'explorer plus systématiquement les possibilités de partenariat avec d'autres associations ouvertes aux jeunes, notamment les autres comités de quartier de sa vaste zone d'action.

JV

Parents d'Ados

De quoi parlent « les parents d'ados » quand ils se retrouvent ? De leurs expériences, de leurs difficultés et de bien d'autres choses encore... Sous l'égide de l'Association Socio Educative de Toulouse Sud-Est et du centre social C.A.F, ces rencontres ont pour vocation de soutenir les parents, de leur permettre d'échanger autour de questions qu'ils se posent, de ne plus se sentir isolés. Elles sont animées par un psychologue et des travailleurs sociaux de votre quartier et ont lieu tous les premiers jeudis de chaque mois, de 20h30 à 22h. Le 6 juin à 19h30, vous êtes attendus au centre social (dans les locaux de la Maison de quartier, 19, rue Claude Forbin) pour participer à une soirée au cours de laquelle un film, « La panne », sera projeté. Suivront un repas et un débat animé par l'association « Couples et Familles ». Outre votre présence, votre participation consistera à apporter un dessert à partager. Sympathique, non ? Pour vous renseigner et vous inscrire, deux numéros sont à votre disposition : centre social 05.61.53.27.24 et club de prévention 05.62.26.61.19.

Brigitte

Atelier Vidéo

Le 6 juin à 18 heures, l'association J.O.E (J'Ouvre l'Oeil), l'A.S.E.T.S.E (Association Socio Educative de Toulouse Sud-Est) et la Maison des Jeunes et de la Culture du Pont des Demoiselles vous invitent à la projection de leur troisième émission de TV. T.A.L.C. (Télévision, Action Locale et Culturelle) dans les locaux de cette dernière. Au programme, plusieurs reportages réalisés par des jeunes de Rangueil et de Montaudran : graphe, micro-trottoir sur le « Loft », pièce de théâtre (montée par l'A.E.P.S Courrèges), inauguration du *skate park* de Rangueil. Suite à cette diffusion, vous pourrez participer à un débat sur le thème du racisme et ce, autour de la collation qui vous sera offerte.

Brigitte.

A.P.A.C.H.E.S.

les 22 et 23 juin 2002 à Ramonville au Havana Café.

APACHES¹ organise sa première manifestation exceptionnelle, contre le fascisme et le nazisme (fn) de 12 à 17h30 : en accès libre : animations enfants : atelier cirque, maquillages, atelier BD : Fred Medrano (dessinateur Intra-Muros), concours de dessin, théâtre anti-raciste joué par des enfants : « Thé vert de Chine et Cameroun Echange » ; animations adultes : spectacle de clown avec Camille, performances artistiques (graf') et vente aux enchères, démos frisbee, vente d'artisanat, débat : « un autre monde est possible, il suffit de le rêver... »

à partir de 17h30 : concerts payants :

le samedi : Nicolas Bacchus (chanson - Tlse), Black Bombay (rock reggae - Tlse), Koulirou (reggae - Marseille), Toultoutim (rock festif - Tlse), Gâada le diwan de Béchar (musique traditionnelle Algérie du sud) et MT 400 V (drum'n dub - Bordeaux) ;

le dimanche : Cheb Lahouari (raï - Tlse), Melt-in-Groove (afro beat - Tlse), Roultaboul et les Banaboo (ska festif - Montpellier), Doctor

Eggs (fusion - Montpellier), Zalamite (raï-reggae - Paris) et Harpo-Noïd (onirique - Midi-Pyrénées).

Le Bar des Avions nous accueille le lundi 10 juin 2002 à partir de 20h30 pour une découverte musicale des groupes programmés ; si vous souhaitez proposer une initiative lors du festival n'hésitez pas à nous rejoindre. Pour nous aider lors de cette première manifestation, n'hésitez pas à nous contacter. Nous aurons besoin d'aide pour afficher, héberger un groupe de musiciens, organiser leurs repas, les transporter dans Toulouse, contacter les médias (radios, presse et télé), s'occuper des entrées des concerts, faire des photos de la manifestation, co-organiser le débat sur les alternatives à proposer pour améliorer la situation (...), ou tout simplement pour tenir un stand l'après-midi, faire une animation... Nous sommes à votre disposition pour co-organiser avec vous, vos excellentes initiatives et votre précieux coup de main ; si bien sûr, vous le souhaitez !

Tous les bénéfices seront reversés aux artistes, acteurs au quotidien de la lutte anti-raciste.

Participation aux frais : 10 E./soir - Info-line : 0618.916.805 -

En location (+1,53 E.) : Carrefour, Auchan, Fnac, Cultura, Virgin et France billet.

Ilhan Béjar

LA POSTE 

Tél. 05 62 26 98 07

Ouvert tous les jours 8h-19h; samedi matin 8h-12h.

Vos solutions courrier : Tél. 05 62 26 98 05.

Vos conseillers financiers :

M. Gérard CARCY - Tél. 05 62 26 98 06.

M. Marcel DENJEAN - Tél. 05 62 26 98 15.

LA SOLUTION FINANCIÈRE ADAPTÉE À VOS BESOINS

1. L'association A.P.A.C.H.E.S. (loi 1901) existe depuis 2001 (voir *Echos 37 et 38*). Implantés sur le quartier de Rangueil, nous avons réalisé cette année un questionnaire, auprès de 127 personnes qui nous a montré qu'un projet de voyage s'adressant aux 11-17 ans pourrait satisfaire la demande d'une partie de la population locale.

A cette fin, nous vous proposons une réunion

le mercredi 11 septembre 2002, à partir de 14h au Bar des Avions.

Energies Solaires Développement

Nous avons rencontré Christine et Laurent Choplin à Ramonville où ils animent cette association (loi 1901), qui a pour objet la sensibilisation, l'information et l'éducation en matière d'énergie et l'utilisation des énergies renouvelables. Avec beaucoup d'enthousiasme, et malgré certaines difficultés matérielles, ils nous ont fait partager leur démarche.

Pour remplir son objectif, l'association agit sur trois axes : une information tout public à travers l'espace Info Energie (expositions, salons, foires, conférences et démonstrations), des animations pour les jeunes, scolaires et extrascolaires, du primaire à l'université, et enfin la conception d'outils pédagogiques sous forme de maquettes et BD, jeux.

Leur but : éduquer pour se comporter en éco-citoyen. Réfléchir avec les enfants et les adultes. D'où vient l'énergie que nous consommons ? Est-elle fossile - pétrole charbon, c'est-à-dire limitée et source de pollution (effet de serre et modification climatique) - ou renouvelable (soleil, vent, eau, biomasse) propre et inépuisable ? Comment l'utilisons-nous ? Pour quoi en faire ? Est-ce que l'on pourrait faire mieux, consommer moins ? Par exemple, une famille française pourrait diviser par deux sa facture d'électricité en adoptant des gestes simples.

Expérimenter pour comprendre. Avec des montages appropriés qu'ils

ont conçus et réalisés, Christine et Laurent vont dans les écoles ou les expositions et, avec les enfants et les adultes, fabriquent de l'eau chaude ou de l'électricité à partir du soleil ou d'un mouvement d'air. Alors si le sujet vous préoccupe, rendez-leur visite ; c'est tout près de chez vous. Vous y trouverez un accueil chaleureux et plein d'idées. Par exemple sur ce qu'il est possible de faire avec les énergies renouvelables :



s'équiper d'un chauffe-eau solaire à l'aide de capteur solaire (à Toulouse, on peut produire de 50 à 100% de l'eau chaude sanitaire, le complément étant fourni par un équipement traditionnel qui prend le relais), se chauffer par le sol à l'aide de capteur solaire plan (basse température), ou même produire de l'électricité à partir de capteurs photovoltaïques (en France, quelques centaines de particuliers sont actuellement raccordés au réseau EDF). Des aides de l'Etat (jusqu'à 2006) et des aides de la Région (jusqu'à fin 2002) sont accordées pour favoriser les installations pour le chauffage solaire. Nous avons tous à maîtriser en conscience les sources d'énergie, et l'utilisation des énergies renouvelables est un gage d'avenir.

Annie C.

Poubelles bleues et respect de l'environnement

Les *Échos de Ranguel* saluent l'arrivée de poubelles bleues dans le quartier. Ces nouveaux bacs permettent de collecter spécifiquement divers déchets recyclables (papier, bouteilles en plastique, boîtes métalliques, etc.). Ayons à cœur de bien les utiliser pour contribuer au succès d'une opération visant à réduire les nuisances générées par nos ordures ménagères.

D'autre part, pour aider les Toulousains à respecter l'environnement, la municipalité vient de publier quatre-vingts fiches pratiques regroupées dans un classeur intitulé *Mémento de l'environnement*. Ce document peut être obtenu en écrivant au docteur Philippe Dufetelle, maire-adjoint (Hôtel de ville - BP 999 - 31040 Toulouse cedex 6).

JV

C o u r r i e r d e s l e c t e u r s

Une idée.

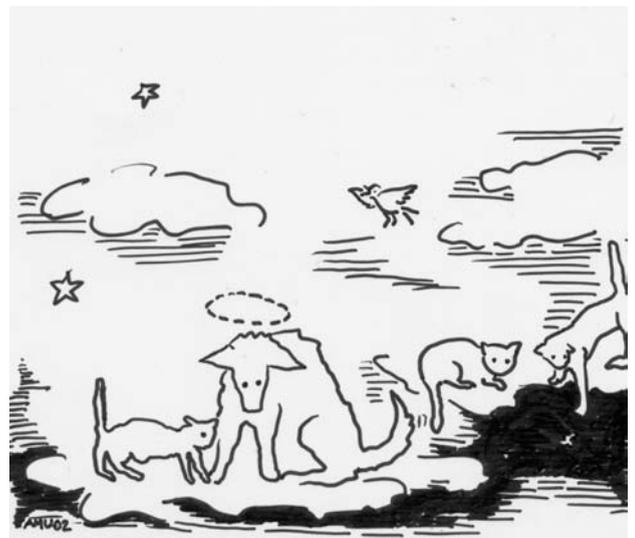
Le Floréal est triste. Ne pourrait-on pas créer une annexe de la poste dans ces rez-de-chaussée vides? Celle de Ranguel est bien chargée et on y fait trop souvent la queue. Cela ferait peut-être aussi revivre les petits commerces. NS

Yvette

C'est avec beaucoup de peine que j'ai appris, par hasard, la mort d'Yvette Sabrié. Depuis quelque temps, je m'inquiétais de son téléphone sonnait dans le vide, du silence inhabituel d'Yvette, puisque nous sortions parfois ensemble. J'ai habité avenue des Avions de 1993 à 1996. Mon chat Pharaon - 18 ans maintenant - et mon jeune berger allemand savaient faire du charme pour attendrir celle que nous appelions avec ma sœur "Mamie Ronron". Tout ce qui était anormal dans le quartier était immédiatement repéré par Yvette qui a certainement empêché bien des cambriolages. Et je n'ai jamais entendu "Mamie Ronron" dire du mal de quelqu'un... mais des chats méchants, oui... J'espère que quelqu'un a pris en charge la très vieille chatte tigrée qui l'inquiétait tellement depuis son abandon.

Comme au tout début des *Echos de Ranguel*, je vous envoie un petit dessin pour exprimer, sans paroles, ma tristesse. Et puis, j'ai toujours pensé qu'il y avait un paradis pour les animaux, trop gentils pour retourner au néant. Ils auront attendu "Mamie Ronron" pour l'escorter au paradis, le vrai...

Anne-Marie Uffler



Ce journal ne vit que par les contributions des commerçants, des associations, celles des professionnels de la santé et des abonnements de soutien des lecteurs. Pour 10 euros vous recevrez, si vous le désirez, le journal pendant un an (5 numéros). Adressez vos paiements à "Echos de Ranguel", Maison de Quartier, 19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse. CCP 5 799 05 Y Toulouse.

Pour vous abonner : Nom et prénom Adresse

Je joins un chèque de 10 euros.

Je désire recevoir les Echos à mon domicile.

oui non

La Bibliothèque de Rangueil sera ouverte tout le mois de juillet jusqu'au 31. Fermée le mois d'août, **elle rouvrira le 3 septembre**. Pour compenser la fermeture, on peut emprunter le double de livres ou encore s'adresser à la **Bibliothèque Fabre** ouverte en août (6 rue Saint-Jean 31000, tél : 05 61 53 51 59 ou 05 62 26 79 16)

La Ludothèque fonctionnera jusqu'au 26 juillet tous les après-midi pour les 6-13 ans, mardi et vendredi de 9h30 à 12h pour les moins de 3 ans avec leurs parents. Camps 29 juillet-2 août pour les 6/9 et 10/13 ans. Inscript. à partir du 14 juin au centre de loisirs (05 61 32 92 87).

Piscines ouvertes : Nakache au Parc des Sports et Ramonville.

Foyer - Loisir Rangueil : pour les 11-17 ans, 62 rue de Nîmes, programme en juillet et en août. l'après-midi de 14 h à 19 h. Renseignements et inscriptions Sadok ou Pascal : 05 61 55 25 13

Association Socio-Educative de Rangueil : la permanence Laser du 62 rue de Nîmes sera ouverte tout l'été, le matin (05 62 26 61 19).

Centres de Loisirs maternels : pour les 3 à 6 ans, ouverts du 1

juillet au 23 août, du lundi au vendredi à Rangueil, rue C. Forbin. Inscriptions : Centre Petite Enfance, 44 av de Rangueil (05 61 53 76 72).

Centre de Loisirs primaires : 1 juillet-4 sept. à Pech David (05 61 53 82 44).

"Sport pour Tous" et "Sport et Quartiers" Les Services de la Direction des Sports de la ville de Toulouse proposent pendant tout l'été des stages sportifs sur les installations sportives de Rangueil pour les enfants et les adultes. Renseignements Sport et Quartier : 05 61 22 32 64 et Sport pour Tous : 05 61 22 32 56.

Séjour de fouilles : pour les 15-17 ans, du 11 au 31 juillet à Montréal-du-Gers. Inscriptions au Centre animation les Chamois, 11 rue des Chamois, 31200 Toulouse, tél : 05 61 57 99 28

Stage d'archéologie : pour les 7-10 ans au Musée St Raymond, ateliers du 1 au 5 juillet ou du 8 au 12 juillet, de 9h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Observatoire Jolimont en août soirées d'observation le vendredi soir à 21h, gratuit.

Appel don de livres pour Amnesty

Amnesty International, groupe du Sud-Est Toulousain organise une vente de livres début septembre à Ramonville. Si vous avez des romans ou des BD qui vous embarrassent, portez-les à la permanence des *Echos*. le jeudi de 18h à 19h30, à la Maison de Quartier ou tél 05 61 52 47 20. Merci. NS

Le Chœur de Ramonville

est une formation amateur d'une cinquantaine de choristes. Dirigé par son fondateur Pierre Vié, il propose une rencontre du grégorien et de la polyphonie sacrée contemporaine : Tavener, Desenclos, Alain, Caplet, Pärt, Sisask, Lauridsen, Kodaly. Mercredi 5 juin à l'église Saint-Exupère (près du théâtre Sorano) ; mercredi 12 juin à l'église de Ramonville.

La blague à Jean-Marc

Je suis la reine des galeries, je ne vois pas clair, j'ai du succès auprès des jardiniers et j'aime les petits vers. Qui suis-je ? La taupe modèle !

C a l e n d r i e r

Maison de quartier

Jusqu'au 2 juin, Escale propose ses installations permanentes et les spectacles suivants :

31 mai : Musique 22h30 Teriya Touma Dijiguiwa « L'amour du Djembé » **Mélange de musique traditionnelle et contemporaine**

1^{er} juin Théâtre :

15h Cie Grain de soleil : « Le Magicien Ordinaire » **tout public à partir de 6 ans**

16h Théâtre de la Brique Rouge, « L'oiseau vert », **Huit personnages dans une comédie un peu folle.**

18h Cie Solitude, « Un Steak au Paradis », **Les inextricables angoisses d'un boeuf ébloui par la lumière ;**

21h Théâtre sans Frontières « Tragos », **tout public En occitan, suivi d'un bal traditionnel.**

22h30 La Tr ; Du Gd Koungké, « Le Solokono IV », **Spectacle musical pyrotechnique. Fantastique.**

1^{er} et 2 juin Animations (en soirée) :

Bogan « Vie d'ombres » **jeux d'ombres avec les passants**, Le Grand Trouble Tête « La Machine », **Autour d'une photo du public sur des thèmes délirants.**

2 juin Repas de quartier accompagné de petits plats artistiques.

Renseignez vous pour de nombreux autres spectacles à la Prairie des Filtres et au cinéma Utopia (05 61 42 89 43)

21 juin, Fête de la Musique (voir article)

7 juin repas de rue (voir article)

A l'initiative des habitants du quartier : **invitez vos voisins à partager un moment de convivialité dans votre rue...**

Comité des Fêtes de Sauzelong Rangueil

7 et 8 juin « Aimons notre Quartier », 62 rue de Nîmes (T.de foot)

7 juin à 19h : Grand repas (amenez plat ou boissons à partager)

8 juin à partir de 9h : bourse d'échanges, venez vendre tout ce qui ne vous sert plus (**participation 7 euros**).

à partir de 15h : concours de pétanque, **avec le Pétanque Club Léon Viala.**

à 18h Tirage de la tombola

à 19h : apéro concert autour de Papy Moustache

à partir de 20h ; Grand bal gratuit avec le Disco Mobile Music Show.

8 juin toute la journée, Grande fête de la ludothèque de Rangueil sur le thème de l'Europe : **Repas à midi, stands, animation.**

Club de Danse du Foyer d'Education Populaire

29 juin : Danse, foot chansons et buffet au Foyer de la rue de Nîmes (voir article)

Les Rendez-Vous Médicaux

Yvette Petit, 05 61 55 84 96

18 juin 11h Observatoire Midi Pyrénées 14 av. Edouard Belin : Eaux continentales et niveaux de la mer depuis l'espace par A. Cazenave

19 juin 18h30 37 allée J Guesde **Maladies auto-immunes** par Antoine Blancher, Chef du service d'Immunologie, CHU Purpan

Théâtre Jules Julien

4, 5, 7, 8, 11, 12, 14 et 15 juin à 20h30 : Ateliers Jeune Théâtre Créations 2002

Judi 20 et ven 21 juin à 14h30 : **L'Opéra de la Lune** de Jacques Prévert, par Cocktail Compagnie. « Ecoutez cette histoire à rêver debout » pour enfants à partir de 5 ans

Théâtre Daniel Sorano

3 week-ends Jeunes en Scène en juin : 15 et 16, 22 et 23, 29 et 30 à 16h et 20h : Tel : 05 62 16 00 78 Nombreuses pièces de théâtre interprétées par de jeunes comédiens de 9 à 25 ans.

Randonnées pédestres

Avec Rando-plaisirs (contact : 05 61 73 03 55)

Sam 8 juin à 13h30 : Ramonville : Pollen, gelée royale et environnement (5 km)

Ven 14 à 18h Ramonville Randonnée nocturne de 5 et 11 km, et Fête de la Randonnée avec repas et animation.

Jeu 20 à 8h30 Marignac-Laspeyres, pays de la faïence (18 km, à 70 km de Tlse)

Dim 23 à 7h30 Tarascon sur Ariège, rando occitane, transp. en bus.

Avec la G.V. (Stella Partesana, 05 61 86 87 40)

Ven 21 juin 13h45 : Boucles de 8 et 11 km dans la forêt de Rieumes (20 km au sud ouest de Muret)

Grandeur Nature

Jusqu'au 29 juin, grande braderie de livres et de disques compacts au rayon "librairie" de Grandeur nature (sous-sol)